

## BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle doplněného Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH), Článek 31, Příloha II.

### ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

#### 1.1 Identifikátor výrobku

Název produktu: Rivolta S.B.H. 11

#### 1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

Identifikované použití: hydraulická kapalina

Nedoporučené použití: Nebyla identifikována žádná použití od nichž by bylo odrazováno

#### 1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Výrobce / Dodavatel  
Bremer & Leguil GmbH  
Am Burgacker 30 - 42  
47051 Duisburg / Germany  
info@bremer-leguil.de

telefon: +49 (0)203 / 9923-0

Kontaktní osoba: Bremer & Leguil GmbH - Product Safety Management

E-mail: product-safety-management@bremer-leguil.de

1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace: Toxikologické informační středisko +420 224 919 293;  
+420 224 915 402

### ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

#### 2.1 Klasifikace látky nebo směsi

Produkt není zařazený podle směrnice (ES) 1272/2008 (CLP) jako nebezpečný a není nutné jej povinně značit.

Klasifikace podle nařízení (ES) č. 1272/2008 v platném znění.

#### Přehled nebezpečnosti

Fyzické nebezpečí: Údaje nejsou k dispozici.

2.2 Prvky označení  
Nepoužitelné

2.3 Další nebezpečnost: Při manipulaci s minerálními oleji a chemickými produkty není známé žádné konkrétní riziko, když jsou dodržována běžná opatření (položka 7) a používány osobní ochranné prostředky (položka 8). Produkt nenechat nekontrolovaně uniknout do životního prostředí.

### ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

#### 3.2 Směsi

**Název produktu:** Rivolta S.B.H. 11

**Obecné informace:** Přípravek na bázi biologicky snadno odbouratelných esterových komponent se sladěnými aditivy. Složky nejsou nebezpečné nebo jsou pod limity požadovanými pro ohlašování.

**ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc**

**Obecně:** Vyměnit okamžitě produktem znečištěné části oděvu.

**4.1 Popis první pomoci**

**Inhalování:** Zajistit přísun čerstvého vzduchu, při potížích vyhledat lékařskou pomoc.

**Kontakt s očima:** Okamžitě omývejte oči velkým množstvím vody za zdvižených víček.

**Styk s Kůží:** Umyjte se vodou a mýdlem.

**Požítí:** Vypláchněte důkladně ústa.

**4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky:** Může způsobit podráždění očí a kůže.

**4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření** Při výskytu symptomů přivolejte lékařskou pomoc.

**ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru****5.1 Hasiva**

**Vhodná hasiva:** CO<sub>2</sub>, hasicí prášek nebo mlhový rozprašovací proud vody. Větší požár zlikvidujte pomocí alkoholu odolnou pěnou nebo rozprašovacím proudem vody s přísadkou vhodných tenzidů.

**Nevhodná hasiva:** Plný proud vody

**5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi:** Během hoření se mohou tvořit zdraví nebezpečné plyny.

**5.3 Pokyny pro hasiče**

**Speciální postupy při hašení:** Odstraňte nádobu z prostoru požáru, pokud to lze provést bez nebezpečí. Pozůstatky po požáru a kontaminovaná hasicí voda musí být odstraněny v souladu s platnými úředními předpisy. Kontaminovanou hasicí vodu odděleně zachytit, voda nesmí vniknout do kanalizace.

**Speciální ochranné prostředky pro hasiče:** V případě požáru se musí nosit samostatný dýchací přístroj a kompletní ochranný oděv.

**ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku**

**6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy:** V případě úniku dávejte pozor na kluzké podlahy a povrchy.

Název produktu: Rivolta S.B.H. 11

- 6.2 Opatření na ochranu životního prostředí:** Zabránit plošnému rozšíření (např. zahrazením nebo nornými stěnami). Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Manažer pro ochranu životního prostředí musí být informován o všech větších uních. Zabraňte dalšímu unikání nebo rozliti, není-li to spojeno s rizikem. Zabránit vniku do kanalizace/vrchních vod/spodních vod.
- 6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění:** Zachytit pomocí tekutinu vázajícího absorbentu jako je písek, křemelina, sorbent kyselin, universální adsorbční látky nebo pilinová moučka. Zachycený materiál zlikvidovat v souladu s předpisy. Pokud to není riskantní, zastavte tok materiálu.
- 6.4 Odkaz na jiné oddíly:** V oddílu 8 bezpečnostního listu jsou informace o prostředcích osobní ochrany. Informace k bezpečné manipulaci viz oddíl 7. Informace o likvidaci viz oddíl 13.

#### ODDÍL 7: Zacházení a skladování:

- 7.1 Opatření pro bezpečné zacházení:** Zamezit tvorbě aerosolu. Při práci nejíst, nepít ani nekouřit. Je třeba dbát bezpečnostních opatření běžných při styku s produkty z minerálního oleje, respektive chemikáliemi. Dodržujte správná pravidla průmyslové hygieny. Zajistěte náležitou ventilaci.
- 7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí:** Je nutné dodržovat místní předpisy týkající se manipulace a skladování produktů znečišťujících vodu. Nezahřívát na teploty blízké bodu vzplanutí.
- 7.3 Specifické konečné/specifická konečná použití:** Údaje nejsou k dispozici.

#### ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

##### 8.1 Kontrolní parametry

###### Limitní hodnoty expozice na pracovišti

Žádná ze složek nemá stanovené limity expozice.

##### 8.2 Omezování expozice

**Vhodné technické kontroly:** Zajistěte náležitou ventilaci. Hodnoty větrání by měly odpovídat podmínkám. Pokud je to vhodné, použijte kryty procesů, místní odsávací větrání nebo další technická opatření, aby byla udržována koncentrace ve vzduchu pod doporučenými limity expozice.

###### Individuální ochranná opatření, včetně osobních ochranných prostředků

**Obecné informace:** Před přestávkou a po práci umýt ruce. Používejte požadované osobní ochranné prostředky. Prostředky osobní ochrany se volí v souladu s platnými normami CEN a ve spolupráci s jejich dodavatelem. Je třeba dbát bezpodmínečně bezpečnostních opatření běžných při styku s produkty z minerálních olejů, respektive chemikálií.

**Ochrana očí a obličeje:** Při plnění se doporučují ochranné brýle (EN 166).

Název produktu: Rivolta S.B.H. 11

**Ochrana kůže**

**Prostředky na Ochranu Rukou:**

Materiál: Nitril butyl kaučuk (NBR).  
Min. doba průniku:  $\geq 480$  min  
Doporučená tloušťka materiálu:  $\geq 0,38$  mm

Zamezit dlouhodobému nebo opakovanému styku s kůží. Vhodné rukavice mohou být doporučeny jejich dodavatelem. Preventivní ochrana kůže použitím ochranné masti. Ochranné rukavice, tam kde po bezpečnostně-technické stránce dovolené. Přesnou pronikavost je nutno zjistit u výrobce ochranných rukavic a je třeba ji dodržovat, neboť není závislá pouze na materiálu rukavic, nýbrž také na faktorech specifických pro pracoviště.

**Jiné:**

Nenosit produktem nasycené hadry v kapsách. Používejte vhodný ochranný oděv.

**Ochrana dýchacích cest:**

Zabezpečit dobré větrání/odsávání na pracovišti. Zabraňte vdechování par/aerosolu.

**Tepelné nebezpečí:**

Neznámý.

**Hygienická opatření:**

Vždy dodržujte správné postupy osobní hygieny, jako je mytí po zacházení s materiálem a před jídlem, pitím a/nebo kouřením. Pracovní oblečení nechávejte pravidelně prát, aby se odstranily kontaminující látky. Vyhazujte kontaminovanou obuv, kterou nelze vyčistit.

**Opatření pro ochranu životního prostředí:**

Údaje nejsou k dispozici.

## ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

### 9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

**Vzhled**

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>Skupenství:</b>                              | kapalný                               |
| <b>Forma:</b>                                   | kapalný                               |
| <b>Barva:</b>                                   | Světle žlutá                          |
| <b>Zápach:</b>                                  | Charakteristický                      |
| <b>pH:</b>                                      | látka / směs je nerozpustný (ve vodě) |
| <b>bod tuhnutí:</b>                             | nestanoveno                           |
| <b>Bod varu:</b>                                | nestanoveno                           |
| <b>Bod vzplanutí:</b>                           | 200 °C                                |
| <b>Rychlost odpařování:</b>                     | Pro směsi nepoužitelný.               |
| <b>Hořlavost (pevné látky, plyny):</b>          | nestanoveno                           |
| <b>Horní mez výbušnosti (%)-:</b>               | Pro směsi nepoužitelný.               |
| <b>Dolní mez výbušnosti (%)-:</b>               | Pro směsi nepoužitelný.               |
| <b>Tlak par:</b>                                | Pro směsi nepoužitelný.               |
| <b>Relativní hustota par:</b>                   | Pro směsi nepoužitelný.               |
| <b>Hustota:</b>                                 | 0,90 g/ml (15,00 °C)                  |
| <b>Rozpustnost</b>                              |                                       |
| <b>Rozpustnost ve vodě:</b>                     | Nerozpustný ve vodě                   |
| <b>Rozpustnost (jiné):</b>                      | Údaje nejsou k dispozici.             |
| <b>Rozdělovací koeficient (n-oktanol/voda):</b> | Pro směsi nepoužitelný.               |

Název produktu: Rivolta S.B.H. 11

|                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Teplota samovznícení:</b>  | nestanoveno                           |
| <b>Teplota rozkladu:</b>      | nestanoveno                           |
| <b>Kinematická viskozita:</b> | 21,9 mm <sup>2</sup> /s (40,00 °C)    |
| <b>Výbušné vlastnosti:</b>    | Hodnota není pro zařazení relevantní. |
| <b>Oxidační vlastnosti:</b>   | Hodnota není pro zařazení relevantní. |
| <b>Velikost částic:</b>       | Nepoužitelné                          |
| <b>9.2 Další informace</b>    | Údaje nejsou k dispozici.             |

#### ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

|   |   |
|---|---|
| <b>10.1 Reaktivita:</b>                         | Při odpovídajícím zacházení je stabilní.  |
| <b>10.2 Chemická stabilita:</b>                 | Při odpovídajícím zacházení je stabilní.  |
| <b>10.3 Možnost nebezpečných reakcí:</b>        | Při odpovídajícím zacházení je stabilní.  |
| <b>10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit:</b> | Při odpovídajícím zacházení je stabilní.  |
| <b>10.5 Neslučitelné materiály:</b>             | Silné oxidující látky. Silné kyseliny. Silné zásady.  |
| <b>10.6 Nebezpečné produkty rozkladu:</b>       | Při termickém rozkladu nebo spalování se mohou uvolňovat oxidy uhlíku a jiné toxické plyny nebo páry. |

#### ODDÍL 11: Toxikologické informace

##### 11.1 Informace o toxikologických účincích

###### Akutní toxicita

###### Polknutí

**Produkt:** Na základě dostupných údajů není klasifikována jako akutně toxická.

###### Kontakt s pokožkou

**Produkt:** Na základě dostupných údajů není klasifikována jako akutně toxická.

###### Inhalování

**Produkt:** Na základě dostupných údajů není klasifikována jako akutně toxická.

###### Poleptání/Podráždění kůže:

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

###### Vážné poškození očí/Podráždění očí:

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Název produktu:** Rivolta S.B.H. 11

---

**Respirační nebo kožní senzibilizace:**

**Produkt:** Senzibilizátor kůže: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.  
Senzibilizátor dýchacích cest: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Mutagenita v zárodečných buňkách**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Karcinogenita**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Toxicita pro reprodukci**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Toxicita pro specifické cílové orgány - Jednorázová expozice**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Toxicita pro specifické cílové orgány - Opakovaná expozice**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Nebezpečí při vdechnutí**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Jiné nepříznivé účinky:**

Údaje nejsou k dispozici.

## ODDÍL 12: Ekologické informace

### 12.1 Toxicita

**Akutní toxicita**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

**Chronická toxicita**

**Produkt:** Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### 12.2 Perzistence a rozložitelnost

**Biologická rozložitelnost**

**Produkt:** Pro směsi nepoužitelný.

### 12.3 Bioakumulační potenciál

**Produkt:** Pro směsi nepoužitelný.

### 12.4 Mobilita v půdě:

**Produkt:** Pro směsi nepoužitelný.

### 12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB:

Produkt neobsahuje látky, které splňují kritéria PBT/vPvB.

### 12.6 Jiné nepříznivé účinky:

Údaje nejsou k dispozici.

Název produktu: Rivolta S.B.H. 11

### ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

#### 13.1 Metody nakládání s odpady

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Obecné informace:</b>  | Likvidaci provádějte podle všech souvisejících předpisů.  |
| <b>Způsoby likvidace:</b> | Nevyprazdňujte do odpadu; tento materiál i jeho obal zlikvidujte bezpečným způsobem. Dbát během skladování spotřebovaných produktů na zákaz mísení. |

#### Evropské zákony o odpadu

13 01 12\*: lehce biologicky rozložitelné hydraulické oleje

### ODDÍL 14: Informace pro přepravu

#### ADR/RID

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 14.1 UN číslo nebo ID číslo:                       | —                               |
| 14.2 Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu:     | —                               |
| 14.3 Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu        |                                 |
| Třída:   | Látky nevykazující nebezpečnost |
| Označení:  | —                               |
| Nebezpečnost č. (ADR):                             | —                               |
| Kód pro omezení vjezdu do tunelů:                  | —                               |
| 14.4 Obalová skupina:                              | —                               |
| 14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí:           | —                               |
| 14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele: | —                               |

#### IMDG

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 14.1 UN číslo nebo ID číslo:                       | —                               |
| 14.2 Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu:     | —                               |
| 14.3 Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu        |                                 |
| Třída:   | Látky nevykazující nebezpečnost |
| Označení:  | —                               |
| Č. EmS:  | —                               |
| 14.3 Obalová skupina:                              | —                               |
| 14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí:           | —                               |
| 14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele: | —                               |

Název produktu: Rivolta S.B.H. 11

---

#### IATA

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 14.1 UN číslo nebo ID číslo:                       | –                               |
| 14.2 Správný název pro přepravu:                   | –                               |
| 14.3 Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu:       |                                 |
| Třída:   | Látky nevykazující nebezpečnost |
| Označení:  | –                               |
| 14.4 Obalová skupina:                              | –                               |
| 14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí:           | –                               |
| 14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele: | –                               |

**14.7 Hromadná přeprava podle přílohy II úmluvy MARPOL a předpisu IBC:** Nepoužitelné.

#### ODDÍL 15: Informace o předpisech

**15.1 Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi:**

##### Nařízení EU

**Nařízení (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu, PŘÍLOHA I REGULOVANÉ LÁTKY:** žádný

**Nařízení (EU) 2019/1021 o perzistentních organických znečišťujících látkách (přepřacováno) v novelizovaném znění:** žádný

**15.2 Posouzení chemické bezpečnosti:** Nebylo provedeno posouzení chemické bezpečnosti.

#### ODDÍL 16: Další informace

**Informace o revizi:** Změny jsou označeny po straně dvojitou čarou.

##### Znění H-vět v oddíle 2 a 3

žádný

**Další informace:** Klasifikace odpovídá aktuálním ES seznamům, je však doplněná o údaje z odborné literatury a o firemní údaje. Použili se tyto hodnotící metody: - údaje ze zkoušek - metoda výpočtu - zásady extrapolace "V podstatě obdobné směsi" - odborný posudek

**Datum Revize:** 24.05.2022



**Název produktu:** Rivolta S.B.H. 11

---

**Právní výhrada:**

Předložené údaje v bezpečnostním listu odpovídají podle našeho nejlepšího vědomí současnému stavu našich znalostí a zkušeností a slouží pouze k tomu, aby produkt bezpečnostně technicky popsaly při manipulaci, transportu a likvidaci. Údaje nepředstavují žádným způsobem (technický) popis charakteru zboží (produktová specifikace). Vhodnost produktu pro konkrétní účel použití nemůže být z údajů v bezpečnostním listu odvozen. Změny na tomto dokumentu nejsou přípustné. Údaje nejsou přenositelné na jiné produkty. Pokud je produkt smísen, smíchán nebo zpracován s jinými materiály, nemohou být údaje v tomto bezpečnostním listu přeneseny na vyrobený nový materiál. Leží v zodpovědnosti příjemce našeho produktu dodržovat při jeho činnostech platné zákony na spolkové, zemské a místní úrovni. Pro sím, spojte se s námi, pokud potřebujete aktuální bezpečnostní listy. Tento datový list je bezpečnostním listem podle §6GefStoffV. (Nařízení o nebezpečných látkách). Byl vyhotoven elektronicky podle Vyhlášky 220 a ne nese žádný podpis.